

privat, husligt Arbejde falder ind under Konventionen, idet det blev gjort gældende, at saadant Arbejde rummede visse Farer. Forslaget, til hvilket der blev udtalt Tilslutning fra flere Arbejderrepræsentanters Side, blev forkastet med 46 Stemmer mod 39. Efter Forslag af Arbejdergruppen blev der imidlertid vedtaget et Ændringsforslag, gaaende ud paa ikke at give Adgang til at udelukke fra Konventionens Omraade privat, husligt Arbejde i Almindelighed, men kun saadant Arbejde i Familien ved Medlemmer af denne Familie.

Fra Arbejdergruppens Side blev der fremsat Forslag om at lade hele Art. 3 udgaa; efter nogen Diskussion forkastedes Forslaget med 57 Stemmer mod 49.

Et Ændringsforslag, gaaende ud paa at overføre Art. 5 i Konventionsudkastet til den til Konventionen knyttede Henstilling, blev forkastet med 56 Stemmer mod 30, og et tilsvarende Ændringsforslag med Hensyn til Art. 6 blev trukket tilbage.

Konferencen vedtog derimod med 45 Stemmer mod 33 et Ændringsforslag til Art. 6, hvorefter stadig Beskæftigelse ved Udstillinger af Varer udenfor Butikker ligestilles med Beskæftigelse ved ambulant Handel paa offentlig Vej.

Endelig blev der af den engelske Arbejderrepræsentants tekniske Raadgiver stillet Forslag om, at de af Udvalget foreslaaede særlige Bestemmelser vedrørende Indien udgik; efter hans Mening var der taget tilstrækkeligt Hensyn til Indiens særlige Forhold, naar det i Art. 3 var fastsat, at Børn mellem 12 og 14 Aar i de Lande, hvor der ikke er fastsat nogen Skolepligt, kan beskæftiges med lette Arbejder indtil 4½ Time om Dagen; man maatte hellere give Afkald paa Ratifikationer end købe dem ved at indrømme Tilladelse til nedværdigende Arbejdsvilkaar. Efter nogen Diskussion blev Forslaget forkastet med 45 Stemmer mod 38. Konferencen vedtog derefter forskellige Ændringer til de af Udvalget foreslaaede særlige Bestemmelser angaaende Indien, jfr. den endelige Konventions Art. 9.

Konferencen vedtog endelig det saaledes ændrede Konventionsudkast med 84 Stemmer mod 0. Den dertil sig sluttende Henstilling blev vedtaget enstemmig.

Vedtægelserne sendtes derpaa til Redaktionsudvalget, og ved den endelige Afstemning blev Konventionsudkastet vedtaget af Konferencen med 89 Stemmer mod 0, medens Henstillingen blev vedtaget med 87 Stemmer mod 0.

De saaledes af Konferencen vedtagne Forslag har i dansk Oversættelse følgende Tekst:

Forslag til Konvention om Lavalderen for Børns Arbejde i ikke-industrielle Erhverv.

Artikel 1.

1. Denne Konvention kommer til Anvendelse paa ethvert Arbejde, der ikke omfattes af de Bestemmelser, der er fastsat ved følgende Konventioner, vedtaget af den internationale Arbejdskonference henholdsvis paa dens 1., 2. og 3. Møde:

Konventionen om Lavalder for Børns Arbejde i industrielle Virksomheder (Washington 1919);

Konventionen om Lavalder for Børns Arbejde til Søs (Genua 1920) og

Konventionen om Lavalder for Børns Arbejde i Landbruget (Genève 1921).

I ethvert Land fastsætter den kompetente Myndighed efter Forhandling med de vigtigste interesserede Arbejdsgiver- og Arbejderorganisationer Grænsen mellem Anvendelsesomraadet for denne Konvention og de 3 ovennævnte Konventioner.

2. Denne Konvention kommer ikke til Anvendelse paa:

a) Fiskeri paa Havet;

b) Arbejde i tekniske og faglige Skoler paa Betingelse af, at dette Arbejde har en væsentlig opdragende Karakter, at det ikke tilsigter en økonomisk Fordel, og at det er begrænset, godkendt og kontrolleret af de offentlige Myndigheder.